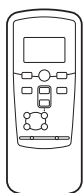


USER'S MANUAL

AIR-CONDITIONER



DXK09Z6-W1
DXK12Z6-W1
DXK15Z6-W1
DXK18Z6-W1



USER'S MANUAL
AIR-CONDITIONER

ENGLISH

MANUAL DEL PROPIETARIO
ACONDICIONADOR DE AIRE

ESPAÑOL

MANUAL DO UTILIZADOR
APARELHO DE AR CONDICIONADO

PORTUGUÊS

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
КЛИМАТИК

БЪЛГАРСКИ





Το παρόν εγχειρίδιο είναι η σύντομη έκδοση.
Για την πλήρη έκδοση, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα.
https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html#RAC_RLC012A116

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το κλιματιστικό MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Για να εξασφαλίσετε την άριστη και πολύχρονη λειτουργία του, διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, παρακαλούμε φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος και ανατρέξτε σ' αυτές στην περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση της συσκευής ή στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα.



Η κλιματιστική συσκευή που διαθέτετε ενδεχομένως να φέρει αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, όπως αναφέρονται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Οι κλιματιστικές συσκευές θα πρέπει να επεξεργάζονται σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση επεξεργασίας για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση, ενώ δεν θα πρέπει να απορρίπτονται στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον τεχνικό τοποθέτησης ή τις τοπικές αρχές.



Το παρόν σύμβολο που αναγράφεται στις μπαταρίες της κλιματιστικής συσκευής σας εξυπηρετεί την πληροφόρηση του τελικού χρήστη, σύμφωνα με την κατευθυντήρια οδηγία της ΕΕ 2006/66/ΕΚ, άρθρο 20, παράρτημα II. Οι μπαταρίες, όταν παρέλθει η διάρκεια ζωής τους, πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απόβλητα. Εάν αναγράφεται ένα χημικό σύμβολο κάτω από το προαναφερθέν σύμβολο, σημαίνει ότι οι μπαταρίες περιέχουν ένα βαρύ μέταλλο σε συγκεκριμένη συγκέντρωση. Αυτό θα αναγράφεται ως εξής:
Hg: υδράργυρος (0,0005 %), Cd: κάδμιο (0,002 %), Pb: μόλυβδος (0,004 %)
Απορρίπτετε τις μπαταρίες σωστά στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων ή σε κέντρο ανακύκλωσης.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το επίπεδο ηχητικής πίεσης εκπομπής κάθε εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας είναι κάτω από 70 dB(A).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας	2	Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ	
Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία	6	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM TIMER) ...	11
Ονομασία κάθε εξαρτήματος	7	Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ	
Προετοιμασία πριν τη λειτουργία	8	ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	
Επιλογή τρόπου λειτουργίας	8	(HIGH POWER/ECONOMY)	11
ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED)	9	Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ	
Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα	9	(SELF CLEAN)	11
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ		Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης	11
(SLEEP TIMER)	10	Συντήρηση	12
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ		Σωστή εγκατάσταση	13
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ		Ανίχνευση βλαβών	13
(ON/OFF TIMER)	10	Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον	
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ		αντιπρόσωπό σας	13
(SLEEP TIMER) + ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON		Σημείωση	14
TIMER)	10		

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για την ασφάλειά σας, προκειμένου να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της.
- Αφού διαβάσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης, φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Αν κάποιος άλλος αναλάβει τη χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι θα του δοθούν και οι οδηγίες αυτές.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Υποδεικνύει δυνητικώς επικίνδυνη κατάσταση που, αν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να έχει σοβαρές επιπτώσεις, π.χ. θάνασιμο ή σοβαρό τραυματισμό.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Υποδεικνύει δυνητικώς επικίνδυνη κατάσταση που, αν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει τραυματισμό ή υλική ζημιά.

Παρακαλούμε να τηρήσετε τις προφυλάξεις αυτές πολύ προσεκτικά γιατί έχουν ζωτική σημασία για την ασφάλειά σας.

- Τα σύμβολα που εμφανίζονται συχνά στο κείμενο έχουν την εξής σημασία:

	Απαγορεύεται αυστηρώς		Διαβάστε τις οδηγίες με μεγάλη προσοχή		Φροντίστε ώστε να υπάρχει γείωση των καλωδίων
---	------------------------------	---	---	---	--

	Πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.		Ο χειρισμός του εξοπλισμού κατά την εγκατάσταση πρέπει να ανατεθεί σε τεχνικούς συντήρησης που θα χρησιμοποιήσουν ως πηγή αναφοράς το εγχειρίδιο εγκατάστασης.
	Υπάρχουν πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο χρήσης και/ή στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.		

	Στον συγκεκριμένο εξοπλισμό χρησιμοποιούνται εύφλεκτα ψυκτικά. Υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης του ψυκτικού σε περίπτωση διαρροής του κοντά σε εξωτερική πηγή ανάφλεξης.
---	--

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά την απόρριψη της συσκευής πρέπει να τηρηθεί αυστηρά η σχετική τοπική νομοθεσία.
 - Για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης ή για τον καθαρισμό της μονάδας δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε διαφορετικά μέσα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
 - Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο όπου δεν θα υπάρχουν πηγές ανάφλεξης σε συνεχή λειτουργία (π.χ. γυμνές φλόγες, συσκευή αερίου ή ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα σε λειτουργία).
 - Δεν πρέπει να τρυπήσετε ούτε να κάψετε τη συσκευή.
 - Πρέπει να έχετε τον νου σας για οσμές από τα ψυκτικά.
 - Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε καλά εξαεριζόμενο χώρο μεγέθους αντίστοιχου με το καθορισμένο για τη λειτουργία της.
 - Οι τεχνικοί που αναλαμβάνουν τις εργασίες συντήρησης της συσκευής πρέπει να έχουν τα προσόντα που απαιτούνται με βάση την εθνική νομοθεσία ή άλλα συναφή προσόντα.
 - Η εσωτερική μονάδα πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με ελάχιστο εμβαδόν 4 τ.μ. *
- * Η τιμή αυτή αφορά διαιρούμενο σύστημα (split).

■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

	• Το σύστημα προορίζεται για οικιακή και οικιστική χρήση. Αν χρησιμοποιηθεί σε περιβάλλοντα όπως ένα μηχανοστάσιο, ενδέχεται να μην έχει την αναμενόμενη απόδοση λειτουργίας.
	• Η εγκατάσταση του συστήματος πρέπει να γίνει από τον προμηθευτή σας ή από ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης. Δεν συνιστάται η εγκατάσταση της μονάδας από το χρήστη γιατί ο εσφαλμένος χειρισμός της μπορεί να προκαλέσει διαρροή, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

	• Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αερίων. Η διαρροή αερίων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
	• Πρέπει οπωσδήποτε να εγκαταστήσετε τη μονάδα με σωστή διακόπτη γείωσης. Αν δεν τοποθετηθεί διακόπτης διαρροής, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. • Φροντίστε να τοποθετήσετε σωστά το σωλήνα αποστράγγισης για πλήρη αποστράγγιση του νερού. Τυχόν λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού στο χώρο με συνέπεια υλικές ζημιές.
	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει γειωθεί σωστά. Ποτέ μη συνδέσετε το σύρμα γείωσης με σωλήνα αερίου ή νερού, αλεξικέραυνο ή σύρμα γείωσης τηλεφώνου. Αν η εγκατάσταση του σύρματος γείωσης δεν γίνει με τον ενδεδειγμένο τρόπο, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Αυτό το προϊόν περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου.

– Μην απελευθερώνετε το R32 στην ατμόσφαιρα: Το R32 είναι ένα φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου με δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (Global Warming Potential - GWP) = 675.

Ανατρέξτε στην ετικέτα της εξωτερικής μονάδας όσον αφορά το βάρος των φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου και του ισοδύναμου CO₂.

■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- **Ποτέ μην αφήσετε τα παιδιά να παίξουν με το κλιματιστικό.**
- **Μην εκτίθεστε στη ροή του κρύου αέρα για πολλή ώρα.**
Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη φυσική σας κατάσταση και να προκαλέσει προβλήματα υγείας.
- **Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης της συσκευής δεν επιτρέπεται να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.**
- **Μην εισάγετε οτιδήποτε στην έξοδο αέρα.**
Αυτό ίσως να προκαλέσει τραυματισμό, αφού ο εσωτερικός ανεμιστήρας περιστρέφεται με μεγάλη ταχύτητα.



- **Το συγκεκριμένο κλιματιστικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων αν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί όσον αφορά τη χρήση του κλιματιστικού με ασφαλή τρόπο και αντιλαμβάνονται τους ενεχόμενους κινδύνους.**
- **Φυλάξτε το τηλεχειριστήριο μακριά από σημεία όπου μπορούν να το βρουν τα παιδιά.**
Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να καταπιούν τις μπαταρίες ή να προκαλέσουν άλλα ατυχήματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



- **Χρησιμοποιείτε μόνο τις εγκεκριμένες ασφάλειες.**
Αν χρησιμοποιήσετε σύρμα από ατσάλι ή χαλκό αντί για την εγκεκριμένη ασφάλεια, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.
- **Μην αγγίζετε τους διακόπτες με βρεγμένα χέρια.**
Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- **Μην κρεμάτε αντικείμενα από την εσωτερική μονάδα.**
Αν η εσωτερική μονάδα πέσει, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- **Δεν πρέπει να τοποθετείτε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή χρώματα σε σπρέι κοντά στο κλιματιστικό ούτε να τα ψεκάζετε απευθείας επάνω στο σύστημα.**
Μην αφήνετε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή σπρέι μπουγιές κοντά στην έξοδο του αέρα και μην ψεκάζετε με αυτά απευθείας τη μονάδα.
- **Δεν πρέπει να αφήνετε συσκευές καύσης άμεσα εκτεθειμένες στο ρεύμα του αέρα του κλιματιστικού.**
Υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας τους.
- **Μην πλένετε το κλιματιστικό με νερό.**
Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
Η χρήση συστήματος πλύσης υψηλής πίεσης μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα πτερύγια από αλουμίνιο, με αποτέλεσμα την υποβάθμιση της απόδοσης.
- **Να μη χρησιμοποιείται για τη συντήρηση τροφίμων, φυτών ή ζώων, συσκευών ακριβείας ή έργων τέχνης.**
Η συσκευή προορίζεται μόνον για κανονική χρήση σε χώρους κατοικίας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει την αλλοίωση τροφίμων, κλπ.
- **Μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν νερό, όπως βάζα λουλουδιών επάνω στη μονάδα.**
Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- **Δεν πρέπει να εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε σημείο όπου η ροή του αέρα κατευθύνεται απευθείας σε φυτά ή ζώα.**
Αυτό θα βλάψει την υγεία τους.
- **Δεν πρέπει να πατάτε/κάθεστε ούτε να τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη μονάδα.**
Αν πέσει η μονάδα, ή αν πέσουν αντικείμενα που βρίσκονται πάνω της, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- **Πρέπει να ελέγχετε τακτικά τη διάταξη στήριξης της μονάδας ύστερα από μεγάλη χρονική περίοδο χρήσης της.**
Αν δεν επισκευάσετε αμέσως τυχόν ζημιές, υπάρχει κίνδυνος να πέσει η μονάδα και να προκαλέσει σωματικές βλάβες.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



- **Μην αγγίζετε τα πτερύγια από αλουμίνιο του εναλλάκτη θερμότητας.**
Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- **Μην τοποθετείτε οικιακές ηλεκτρικές συσκευές ή άλλα αντικείμενα κάτω από την εσωτερική ή την εξωτερική μονάδα.**
Σε περίπτωση διαρροής νερού λόγω συμπύκνωσης των υδρατμών μπορεί να προκληθούν ζημιές σε αντικείμενα του χώρου, ατυχήματα, ακόμη και ηλεκτροπληξία.
- **Μην βάζετε το σύστημα σε λειτουργία χωρίς το φίλτρο αέρα.**
Υπάρχει περίπτωση να προκληθεί δυσλειτουργία στο σύστημα λόγω φραγής του εναλλάκτη θερμότητας.
- **Μην απενεργοποιείτε την πηγή τροφοδοσίας αμέσως μετά τη διακοπή λειτουργίας.**
Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά, αλλιώς υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή βλάβης.
- **Μην πραγματοποιείτε έλεγχο του συστήματος έχοντας ανοικτό τον κετρικό διακόπτη τροφοδοσίας.**
Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή διαρροή νερού. Επιπλέον, υπάρχει περίπτωση ο ανεμιστήρας να αρχίσει να λειτουργεί ξαφνικά και να προκληθούν σωματικές βλάβες.
- **Μη χύνετε υγρά μέσα στη μονάδα και μην τοποθετείτε επάνω της δοχεία με νερό.**
Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.



- **Αν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό ταυτόχρονα με κάποια συσκευή καύσης, πρέπει να αερίζετε τακτικά τον εσωτερικό χώρο.**
Έλλειψη καλού αερισμού μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα λόγω έλλειψης οξυγόνου.
- **Όταν αφαιρείτε τον πίνακα εισαγωγής αέρα και τα φίλτρα, να στέκεστε σταθερά επάνω σε διπλή σκάλα ή σε άλλο σταθερό αντικείμενο.**
Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να τραυματιστείτε από την πτώση εκτεθειμένων αντικειμένων.
- **Όποτε καθαρίζετε το κλιματιστικό, πρέπει να διακόπτετε τη λειτουργία της μονάδας και να απενεργοποιείτε την πηγή τροφοδοσίας της.**
Μην ανοίγετε ποτέ το κάλυμμα της μονάδας όταν περιστρέφεται ο εσωτερικός ανεμιστήρας.
- **Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή αφήνετε φύλλα να συγκεντρώνονται γύρω από την εξωτερική μονάδα.**
Αν υπάρχουν αντικείμενα ή φύλλα γύρω από την εξωτερική μονάδα, μικρά ζώδια μπορεί να μπουν στο εσωτερικό της και να έλθουν σε επαφή με τα ηλεκτρικά της μέρη με αποτέλεσμα να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά.
- **Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας για τον καθαρισμό του εσωτερικού της εσωτερικής μονάδας. Μην επιχειρήσετε να το κάνετε μόνοι σας.**
Η χρήση μη εγκεκριμένου απορρυπαντικού ή οι ακατάλληλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη της μονάδας και να προκαλέσουν διαρροές. Υπάρχει επίσης κίνδυνος να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά εάν το απορρυπαντικό έρθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά μέρη ή το μοτέρ της μονάδας.
- **Σταματήστε τη λειτουργία της μονάδας και διακόψτε την τροφοδοσία της σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς ή αστραπές.**
Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στη μονάδα.
- **Αν φθαρεί το καλώδιο τροφοδοσίας, αποταθείτε στον προμηθευτή σας ή σε ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης.**
Αν δεν το αντικαταστήσετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.

■ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- **Μην πραγματοποιήσετε μόνος σας οποιαδήποτε επισκευή ή τροποποίηση. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας σε περίπτωση που η μονάδα χρήζει επισκευής.**

Σε περίπτωση που επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μονάδα μόνος σας, μπορεί να προκληθούν διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή φωτιά.



- **Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.**

Εσφαλμένη επιδιόρθωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.

- **Σε περίπτωση μετεγκατάστασης του κλιματιστικού, αποταθείτε στον προμηθευτή σας ή σε ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης.**

Εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ.

- **Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία (μυρωδιά καμένου κ.λπ.), σταματήστε το σύστημα, απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας και συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.**

Αν συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό κάτω από μη φυσιολογικές συνθήκες, υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας του, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς κλπ.

- **Αν το κλιματιστικό δεν μπορεί να θερμάνει ή να ψύξει το χώρο, ίσως υπάρχει διαρροή ψυκτικού. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.**

Εάν ψυκτικό υγρό πρέπει να προστεθεί, ελέγξτε με τον προμηθευτή σας για τις κατάλληλες οδηγίες.

Αν το ψυκτικό έλθει σε επαφή με γυμνά σημεία της επιδερμίδας σας, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω ψύχους. Αν εισπνεύσετε μεγάλη ποσότητα του ψυκτικού αερίου, μπορεί να προκληθούν προβλήματα στο νευρικό σύστημα, π.χ. ζάλη και πονοκέφαλος, ή στην καρδιακή λειτουργία, π.χ. προσωρινή αρρυθμία ή ταχυπαλμία. Αν υπάρξει απροσδόκητη διαρροή του ψυκτικού από τη μονάδα πάνω σε αερόθερμο, θερμάστρα, αναμμένη εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή άλλη πηγή θερμότητας, μπορεί να εκλυθούν επικίνδυνα αέρια.

Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία

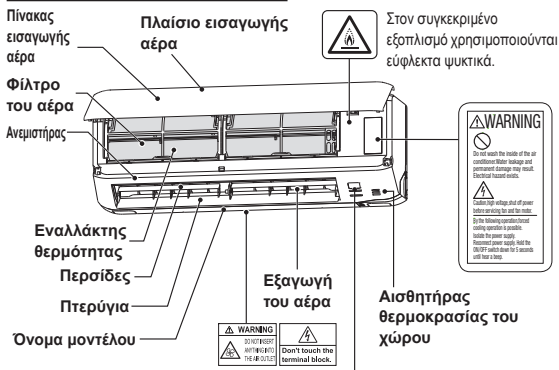
■ Παρακαλούμε όπως παρατηρήσετε τα παρακάτω για την οικονομικότερη και ανετότερη χρήση της μονάδας σας.

- **Ρυθμίστε την αρμόζουσα θερμοκρασία χώρου.**
Οι υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ενέχουν κινδύνους για την υγεία σας και προκαλούν υψηλή κατανάλωση ενέργειας.
- **Καθαρίστε συχνά τα φίλτρα.**
Βουλωμένα φίλτρα είναι πιθανόν να εμποδίσουν τη ροή του αέρα και να προκαλέσουν έτσι μη ικανοποιητική απόδοση.
- **Αποφύγετε άμεσο ηλιακό φως και έλξη.**
Εμποδίστε το άμεσο ηλιακό φως χρησιμοποιώντας κατά τη λειτουργία της ψύξης τις κουρτίνες ή τα ρολά. Αφήστε τα παράθυρα και τις πόρτες κλειστά, εκτός κι αν ανακυκλώνετε τον αέρα.
- **Ρυθμίστε σωστά τη διεύθυνση ροής του αέρα.**
Ρυθμίστε την πάνω/κάτω και τη δεξιά/αριστερά ροή του αέρα ώστε να επιτύχετε μία σταθερή θερμοκρασία στο χώρο.
- **Λειτουργείτε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.**
Χρησιμοποιήστε σωστά το χρονοδιακόπτη για να λειτουργήσετε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.
- **Κατά τη λειτουργία ψύξης φροντίστε ώστε η συσκευή να μην είναι εκτεθειμένη σε πηγές θερμότητας.**
Αποφύγετε όσο μπορείτε περισσότερο τις πηγές θερμότητας στο χώρο.

➞ Σελίδα 12

Ονομασία κάθε εξαρτήματος

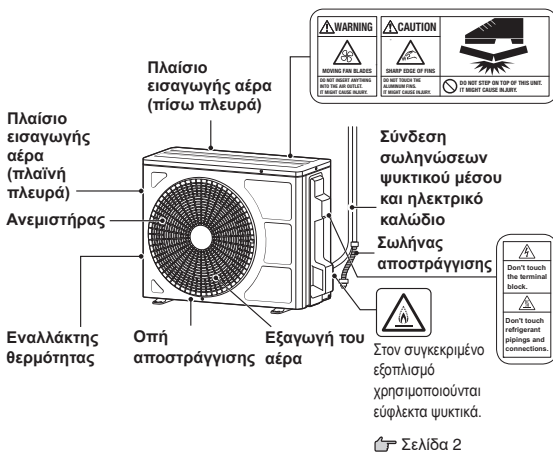
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



Τμήμα ενδείξεων της μονάδας

- ON/OFF** Κουμπί Λειτουργίας/Διακοπής Δέκτης Λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας. Το κουμπί αυτό χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση (on/off) της μονάδας όταν δεν είναι διαθέσιμο το τηλεχειριστήριο. ➔ Σελίδα 8
- Δέκτης σήματος του τηλεχειριστηρίου**
- Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας RUN (πράσινη)**
 - Ανάβει κατά τη λειτουργία της μονάδας.
 - Αναβοσβήνει με αργό ρυθμό κατά τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) (3 δευτερόλεπτα ΑΝΑΜΜΕΝΗ και 1 δευτερόλεπτο ΣΒΗΣΤΗ). ➔ Σελίδα 11
 - Αναβοσβήνει όταν διακόπτεται η ροή του αέρα για να αποφευχθεί η έξοδος κρύου αέρα κατά τη λειτουργία θέρμανσης. (1,5 δευτερόλεπτο ON, 0,5 δευτερόλεπτο OFF) ➔ Σελίδα 14
- Φωτεινή ένδειξη χρονοδιακόπτη (TIMER) (κίτρινου χρώματος)**
 - Ανάβει κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη. ➔ Σελίδα 10, 11

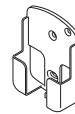
ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



Τηλεχειριστήριο



Θήκη τηλεχειριστηρίου

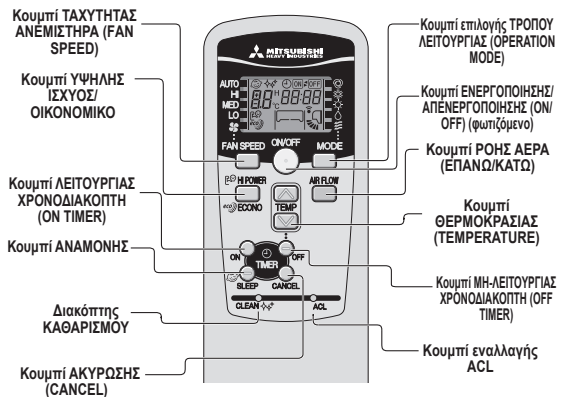


Ξυλόβιδα × 2
(για εγκατάσταση της βάσης τηλεχειριστηρίου)



Μπαταρία × 2
(R03(AAA, Μικρό))

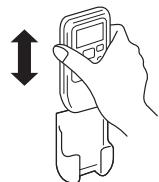
ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



■ Χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή σε κολώνα χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου. Πριν εγκαταστήσετε το τηλεχειριστήριο, ελέγξτε ότι το κλιματιστικό λαμβάνει κανονικά το σήμα.

Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο, ανασηκώστε το προς τα πάνω ή πιέστε το προς τα κάτω στη βάση του.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ για το τηλεχειριστήριο

- Δεν πρέπει να φέρνετε το τηλεχειριστήριο κοντά σε σημεία με υψηλή θερμοκρασία, π.χ. κοντά σε ηλεκτρικό θερμαινόμενο χαλί ή θερμάστρα.
- Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως ή άλλη δυνατή ακτινοβολία.
- Μην πετάτε το τηλεχειριστήριο. Να το χειρίζεστε με προσοχή.
- Μην βάζετε εμπόδια ανάμεσα στην μονάδα και το τηλεχειριστήριο.
- Φροντίστε ώστε το τηλεχειριστήριο να μην έρχεται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο τηλεχειριστήριο και μην το πατάτε.

Προετοιμασία πριν τη λειτουργία

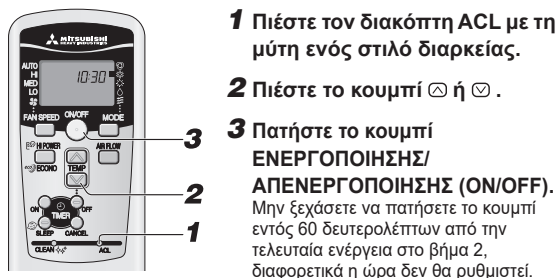
■ Τοποθέτηση των μπαταριών



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλιές και καινούριες μπαταρίες ούτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (μαγγανίου/αλκαλικές).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το τηλεχειροστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό.
- Σε περίπτωση που εμφανιστεί οποιαδήποτε παράξενη ένδειξη στην οθόνη, πιάστε το κουμπί εναλλαγής ACL με τη μύτη ενός στιλού διαρκείας.

■ Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας

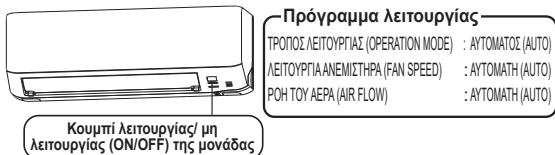


ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα δεδομένα τηλεχειριστηρίου ακυρώνονται όταν η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται.

■ Λειτουργία έκτακτης ανάγκης

Αν δεν είναι διαθέσιμο το τηλεχειριστήριο, μπορείτε να χειριστείτε τη μονάδα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) στη μονάδα.

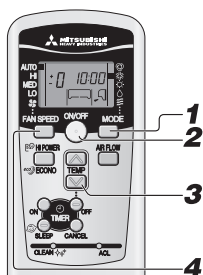


ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Δεν πρέπει να κρατάτε πατημένο το κουμπί ON/OFF της μονάδας επί 5 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.
(Αν το κρατήσετε πατημένο επί 5 ή περισσότερα δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η εξαναγκασμένη λειτουργία ψύξης που χρησιμοποιείται κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης ή μετεγκατάστασης του κλιματιστικού.)

Επιλογή τρόπου λειτουργίας

Όταν ενεργοποιηθεί επιλέγει αυτόματα τον τρόπο λειτουργίας (ΨΥΞΗ, ΘΕΡΜΑΝΣΗ, ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) ανάλογα με τη θερμοκρασία δωματίου.



1 Πατήστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE).

Καθορίστε τον απαιτούμενο τρόπο λειτουργίας.

☐ Αυτόματο (AUTO), * Ψύξη (COOL),
☼ Θέρμανση (HEAT), ☐ Αφύγρανση (DRY), ✕ Ανεμιστήρας (FAN)

2 Πιάστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

3 Πιάστε το κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (TEMP).

Πιάστε το κουμπί ☐ ή ☑ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

4 Πιάστε το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED).

Δεν μπορείτε να καθορίσετε ταχύτητα του ανεμιστήρα όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αφύγρανσης (DRY).

Για να διακόψετε τη λειτουργία:

Πιάστε το κουμπί λειτουργίας / μη λειτουργίας (ON/OFF).

■ Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας

Ψύξη	• Εξωτερική θερμοκρασία: -15 έως 46 °C • Εσωτερική θερμοκρασία: 18 έως 32 °C • Εσωτερική υγρασία: ≤ 80%
Θέρμανση	• Εξωτερική θερμοκρασία: -15 έως 24 °C • Εσωτερική θερμοκρασία: 10 έως 30 °C

■ Πρόσθετες πληροφορίες: Απόψυξη

Κατά τη λειτουργία θέρμανσης, ο εναλλάκτης θερμότητας στη εξωτερική μονάδα ενδέχεται να πάσει πάγο.

Στην περίπτωση αυτή, ενεργοποιείται η διαδικασία αυτόματης απόψυξης και η λειτουργία θέρμανσης διακόπτεται επί 5 έως 15 λεπτά.

- Οι ανεμιστήρες τόσο στην εσωτερική όσο και στην εξωτερική μονάδα παύουν να λειτουργούν και η λυχνία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) αναβοσβήνει με αργό ρυθμό.
- Είναι πιθανόν να βγει ατμός από την εξωτερική μονάδα κατά την διάρκεια της απόψυξης.

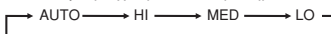
TAXYTHTA ANEMISTHRA (FAN SPEED)

Μπορείτε να καθορίσετε τη ρύθμιση FAN SPEED (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) για όλες τις λειτουργίες εκτός πλην της λειτουργίας DRY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ).



1 Πατήστε το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, αλλάζει η ταχύτητα του ανεμιστήρα.



· Ικανότητα λειτουργίας

- ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) : Ρυθμίζεται αυτόματα από μικροϋπολογιστή
 ΥΨΗΛΗ (HI) : Ισχυρή λειτουργία με υψηλή απόδοση
 ΜΕΣΑΙΑ (MED) : Κανονική λειτουργία
 ΧΑΜΗΛΗ (LO) : Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Όποτε αλλάξετε τη ρύθμιση για την επιλογή ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) από (HI) σε ΧΑΜΗΛΗ (LO) ενδέχεται να ακουστεί η ροή του ψυκτικού.
- Όποτε χρησιμοποιείται η λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) και αν εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή, η ρύθμιση FAN SPEED (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) ενδέχεται να αλλάξει αυτόματα για την προστασία του κλιματιστικού.

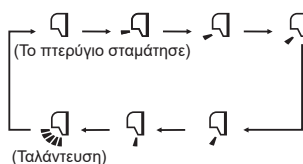
Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα

Μπορείτε να ρυθμίσετε την κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα επάνω/κάτω.



1 Πιέστε το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ (AIR FLOW).

Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η κατεύθυνση ροής του αέρα αλλάζει ως εξής:



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατά τη λειτουργία θέρμανσης, η κατεύθυνση του περυγίου είναι σταθερά στην οριζόντια θέση στις παρακάτω περιπτώσεις.

- Από την έναρξη λειτουργίας έως την παροχή θερμού αέρα.
- Όταν επιτυγχάνεται η καθορισμένη θερμοκρασία του χώρου και παύει να λειτουργεί ο συμπιεστής.
- Κατά την εκτέλεση της λειτουργίας απόψυξης.

■ Πτερυγιο μνημησ (Το πτερύγιο σταμάτησε.)

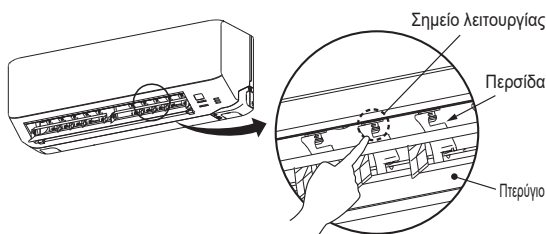
Όποτε πιέζετε μία φορά το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ (AIR FLOW) την ώρα που αιωρείται το περυσάκι, η αιώρηση θα σταματά στην εκάστοτε θέση του περυσιού. Δεδομένου ότι η γωνία είναι αποθηκευμένη στη μνήμη, το περυσάκι θα επανέλθει αυτόματα σε αυτή τη γωνία όταν ξανανοίξετε το κλιματιστικό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά τη λειτουργία ΨΥΞΗΣ (COOL) ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY), μην αφήσετε τη συσκευή σε λειτουργία για αρκετή ώρα με κατευθυνση της ροής του αέρα ίσια προς τα κάτω. Διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί συμπίκνωση υδατμών στη γρίλια εξαγωγής του αέρα και να παρουσιαστεί διαρροή νερού από τη μονάδα.
- Μην επιχειρίσετε να ρυθμίσετε με το χέρι τα πτερύγια διότι υπάρχει πιθανότητα να αλλάξει η γωνία ελέγχου ή το πτερύγιο να μην έχει κλείσει πλήρως.

■ Ρυθμίζοντας την διεύθυνση δεξιά /αριστερά της ροής του αέρα

- Ρυθμίστε την κατεύθυνση μετακινώντας με το χέρι την αριστερή/δεξιά περσίδα.
- Κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης, φροντίστε να αγγίξετε το σημείο λειτουργίας της περσίδας.



- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Πρέπει να διακόπτετε τη λειτουργία κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της ροής του αέρα.

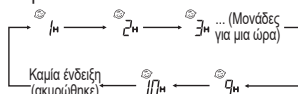
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Η μονάδα θα σταματήσει αυτόματα όταν περάσει ο καθορισμένος χρόνος.



1 Πατήστε το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ.

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει όπως υποδεικνύεται παρακάτω.



Διαδικασία ακύρωσης;

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αυτή η καθορισμένη θερμοκρασία ρυθμίζεται αυτόματα μόλις παρέλθει το ανάλογο χρονικό διάστημα προκειμένου να αποφευχθεί η υπερβολική ψύξη ή θέρμανση.
- Δεν μπορείτε να καθορίσετε ταυτόχρονη χρήση των λειτουργιών ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).

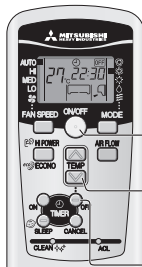
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF TIMER)

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER):

Καθορίστε τη χρήση του με τη μονάδα ΕΚΤΟΣ λειτουργίας.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER):

Καθορίστε τη χρήση του κατά τη λειτουργία της μονάδας.



1 Πιέστε το κουμπί λειτουργίας (ON/OFF).

2 Πιέστε το κουμπί του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ή του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).

3 Πιέστε το κουμπί ☐ ή ☐.

Μπορείτε να καθορίσετε το χρονικό διάστημα σε μονάδες 10 λεπτών.

4 Πιέστε ξανά το κουμπί του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) ή του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και μένει σταθερά αναμμένη και η ρύθμιση ολοκληρώνεται.

Διαδικασία ακύρωσης;

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Όποτε έχετε καθορίσει να χρησιμοποιηθεί ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER), η λειτουργία ξεκινά 5 έως 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα, ώστε να έχει επιτευχθεί η βέλτιστη θερμοκρασία του χώρου κατά την καθορισμένη ώρα.
- Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 3, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης (OFF TIMER) στην οθόνη δεν εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.
- Αν πιέσετε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) αφού καθορίσετε τον ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF TIMER), η ρύθμιση θα ακυρωθεί.

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) + ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER)

Λειτουργία χρονοδιακόπτη που συνδυάζει τη χρήση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) και του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

Παράδειγμα;

Όποτε θέλετε να διακοπεί η λειτουργία μετά από 3 ώρες και ύστερα να ξεκινήσει ξανά στις 8:00.

1 Ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER)

Έχει ρυθμιστεί με τις διαδικασίες της σελίδας 10.

Ρύθμιση στις 3h



Ένδειξη στο τηλεχειριστήριο

2 Ρύθμιση ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON TIMER)

Καθορίστε την ακολουθώντας τη διαδικασία που προαναφέρεται στη σελίδα 10.

Ρύθμιση στις 8:00

Η ρύθμιση φωτισμού στο λαμπάκι χρονοδιακόπτη (κίτρινο) αυτής της μονάδας έχει ολοκληρωθεί.

Διαδικασία ακύρωσης;

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει στη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η μονάδα απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά 5 έως 60 λεπτά πριν την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).
- Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM TIMER)

Με τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη προγραμματισμού ρυθμίζετε την ώρα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης της μονάδας (ON και OFF TIMER).

Όταν πραγματοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση, η συγκεκριμένη διαδικασία επαναλαμβάνεται την ίδια ώρα καθημερινά, εκτός εάν πιέσετε το κουμπί ON/OFF.

Παράδειγμα:

Η τρέχουσα ώρα είναι 21:00. Η κλιματιστική μονάδα λειτουργεί. Θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα στις 22:30 και να ενεργοποιηθεί ξανά, προσεγγίζοντας την καθορισμένη θερμοκρασία στις 8:00.

1 Ρύθμιση για την απενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (OFF TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 10.

Ρύθμιση στις 22:30



Ένδειξη στο τηλεχειριστήριο

2 Ρύθμιση για την ενεργοποίηση λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (ON TIMER)

Ορίστηκε με τη διαδικασία στη σελίδα 10.

Ρύθμιση στις 8:00

Η ρύθμιση φωτισμού στο λαμπάκι χρονοδιακόπτη (κίτρινο) αυτής της μονάδας έχει ολοκληρωθεί.

Διαδικασία ακύρωσης:

Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΟ (CANCEL) ή ON/OFF για να απενεργοποιήσετε την ένδειξη του χρονοδιακόπτη.

Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας:

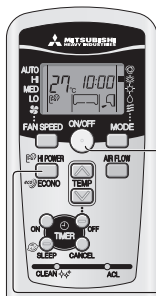
Ρυθμίστε την καινούργια ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON TIMER) ή το κουμπί ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF TIMER).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ON/OFF Η λειτουργία πρώτα **ΞΕΚΙΝά** και ύστερα **ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΑΙ**.

ON/OFF Η λειτουργία πρώτα **ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΑΙ** και ύστερα **ΞΕΚΙΝά**.

Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECONOMY)



1 Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

2 Πατήστε το κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ.

■ Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι στο ΑΥΤΟΜΑΤΟ, ΨΥΞΗ ή ΘΕΡΜΑΝΣΗ

Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, η ένδειξη αλλάζει με τον τρόπο που υποδεικνύεται παρακάτω.

ΥΨΗΛΗ ΙΣΧΥΣ (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ) (Κανονική λειτουργία)

■ Όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY), ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN) ή ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ (PROGRAM TIMER)

Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, η ένδειξη αλλάζει με τον τρόπο που υποδεικνύεται παρακάτω.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ (Κανονική λειτουργία)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ, η θερμοκρασία δωματίου δεν ελέγχεται.

Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN)

Πρέπει να εκτελείται μετά τις λειτουργίες ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO), ΨΥΞΗ (COOL) και ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY) για να στεγνώνει εσωτερικά η μονάδα και να αποφεύγεται η ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων.



1 Πιέστε τον διακόπτη ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ με τη μύτη ενός στιλό διαρκείας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή.

Κάθε φορά που πιέζετε τον διακόπτη ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, η ένδειξη αλλάζει με τη σειρά που υποδεικνύεται παρακάτω.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (Προελεγμένη ρύθμιση) (Κανονική λειτουργία)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Δύο ώρες αργότερα, η κλιματιστική μονάδα θα σταματήσει αυτόματα τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN).
- Αν θέλετε να διακοπεί αμέσως η λειτουργία του κλιματιστικού, πιέστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).
- Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN).
- Αυτή δεν είναι λειτουργία για αφαίρεση της μούχλας, μικροβίων ή βρομιάς που έχουν προσκολληθεί στη μονάδα.

Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

- Με τη λειτουργία αυτή, καταγράφεται η λειτουργική κατάσταση της μονάδας αμέσως πριν την απενεργοποίησή της λόγω διακοπής ρεύματος και ύστερα αυτόματα η μονάδα επανέρχεται στις προγενέστερες λειτουργίες της όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

- Οι ακόλουθες ρυθμίσεις θα ακυρωθούν:

- Οι ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη
- Η λειτουργία HIGH POWER (Υψηλή ισχύς)

Συντήρηση

■ Πριν από τη συντήρηση

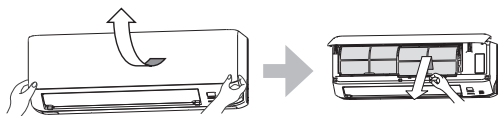
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ	
⊘	Απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας. - Προσέξτε να μη χυθούν υγρά στη μονάδα. - Μην αγγίζετε τα αλουμιένια πτερύγια στη μονάδα ανταλλαγής θερμότητας. - Σταθείτε σταθερά σε μια διπλή φορητή σκάλα ή κάποιο άλλο σταθερό αντικείμενο όταν απομακρύνεται το πλαίσιο εισόδου και το φίλτρο.
	Δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα εξής είδη: - Καυτό νερό (40 °C ή περισσότερο) Είναι πιθανόν να διαφοροποιήσει το σχήμα ή το χρώμα της μονάδας. - Πετρέλαιο, διαλυτικά χρώματος, βενζίνη, απορρυπαντικά κτλ. Μπορεί να διαφοροποιήσουν το σχήμα ή να χαράξουν τη μονάδα.

Σε περίοδο λειτουργίας

■ Καθαρίστε το φίλτρο αέρα

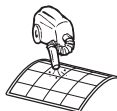
1 Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα.

- Τραβήξτε το πλαίσιο εισαγωγής αέρα προς τα μπροστά.
- Ανασηκώστε ελαφρά τις λαβές στις δύο πλευρές του πλαισίου και αφαιρέστε το πλαίσιο τραβώντας το προς τα μπροστά.



2 Καθαρισμός

Εάν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, καθαρίστε το με χλιαρό νερό (περίπου 30 °C) και στεγνώστε το καλά.

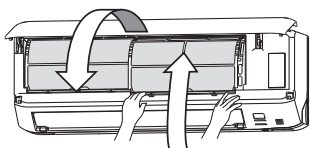


⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην καθαρίζετε τα φίλτρα με βραστό νερό.
- Μην τα στεγνώνετε πάνω από ανοιχτή φωτιά.
- Βγάλτε τα τραβώντας τα ελαφρά.

3 Επανατοποθετήστε το φίλτρο αέρος.

- Κρατήστε σταθερά το φίλτρο από τις δύο πλευρές όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά και τοποθετήστε το στη θέση του.
- Αν θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία χωρίς τα φίλτρα αέρα, θα γεμίσει σκόνη και υπάρχει κίνδυνος να πάθει ζημιά.

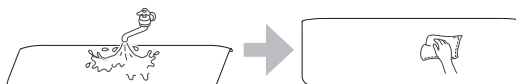


■ Καθαρίζοντας τη μονάδα

- Σκουπίστε τη μονάδα με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή με την ηλεκτρική σκούπα.
- Εάν η μονάδα είναι πολύ βρώμικη, σκουπίστε τη με ένα ύφασμα που πριν έχετε βουτήξει σε χλιαρό νερό.

■ Καθαρισμός του πλαισίου εισόδου αέρα

- Ο πίνακας μπορεί να πλυθεί με νερό. Αφού πλύνετε το πλαίσιο με νερό, σκουπίστε το πολύ καλά ώστε να μη μείνει υγρασία και αφήστε το να στεγνώσει χωρίς να μείνει εκτεθειμένο απευθείας στο φως του ήλιου.



Στο τέλος εποχής

1 Εκτελέστε τη λειτουργία ανεμιστήρα για 2 έως 3 ώρες.

Στεγνώστε το εσωτερικό της μονάδας.

2 Διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας και απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας.

Η μονάδα καταναλώνει περίπου 4 W ηλεκτρικής ενέργειας ακόμη και όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας.

Η απενεργοποίηση της πηγής τροφοδοσίας θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση κατανάλωσης ενέργειας και κόστους.

3 Καθαρίστε και επανατοποθετήστε τα φίλτρα.

4 Καθαρίστε και τις δύο μονάδες, την εσωτερική και την εξωτερική.

5 Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο.

Κατά την έναρξη της εποχής

1 Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια γείωσης δεν πιέζονται από άλλα αντικείμενα και ότι είναι συνδεδεμένα.

2 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαβρωμένα ούτε σκουριασμένα σημεία στο πλαίσιο της βάσης της εξωτερικής μονάδας.

3 Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει τη ροή του αέρα στα ανοίγματα εισαγωγής και εξαγωγής αέρα της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας.

4 Ενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας.

5 Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η λειτουργία της θέρμανσης / ψύξης επηρεάζεται από ένα βουλωμένο, σκονισμένο, κλπ. φίλτρο αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας γίνεται πιο δυνατός. Επίσης πιθανόν να καταλώνεται και περισσότερο ρεύμα. Παρακαλούμε καθαρίζετε τα φίλτρα του αέρα σε τακτά διαστήματα.

Σωστή εγκατάσταση

Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μπροστά στην εσωτερική μονάδα, καθώς εμποδίζουν τον επαρκή εξαερισμό και τη σωστή λειτουργία της.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους:
 - Όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αερίων.
 - Εκεί όπου πισιλιζεται άφθονο λάδι.
- Είναι πιθανόν να εμφανιστεί βλάβη εξαιτίας της οξείδωσης αν η μονάδα έχει εγκατασταθεί κοντά σε πηγή όπου παράγονται θειούχα αέρια ή σε παραθαλάσσια περιοχή εκτεθειμένο στη θαλάσσια αύρα. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
- Το κλιματιστικό και το τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από συσκευή τηλεόρασης ή ραδιοφώνου.
- Αποστραγγίστε το απουγροποιημένο υγρό της εσωτερικής μονάδας σε ένα σημείο όπου να στραγγίζεται καλά.

Δώστε προσοχή σε θορύβους κατά την λειτουργία

- Όταν εγκαθιστάτε τη μονάδα φροντίστε να επιλέξετε ένα μέρος όπου το βάρος της μονάδας να μπορεί να κρατηθεί άνετα και να μην αυξάνονται ο θόρυβος λειτουργίας ή οι κραδασμοί. Εάν μεταδίδονται κραδασμοί από τη μονάδα σε όλους τους χώρους, τοποθετήστε στηρίγματα απορρόφησης των κραδασμών μεταξύ της μονάδας και των στηριγμάτων της.
- Τοποθετήστε το κλιματιστικό σε χώρο όπου η αποβολή ζεστού ή ψυχρού αέρα και ο θόρυβος λειτουργίας που προκαλούνται από την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα του δεν παρενοχλεί τους γύρω σας.
- Μην αφήνετε κανένα εμπόδιο κοντά στην έξοδο και εισαγωγή αέρα της εξωτερικής μονάδας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη καθώς και να αυξήσει το θόρυβο λειτουργίας.
- Σε περίπτωση που ακούσετε έναν ασυνήθιστο θόρυβο κατά την λειτουργία, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Επισκευή και συντήρηση

- Ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας, το εσωτερικό του κλιματιστικού μπορεί να ρυπανθεί μετά από μερικά χρόνια λειτουργίας. Οι ρύποι επηρεάζουν την απόδοση της μονάδας. Για αυτό το λόγο, εκτός από τον συνηθισμένο καθαρισμό, προτείνεται ο τακτικός έλεγχος και η συντήρηση της μονάδας. (Με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για το κλιματιστικό σας χωρίς την παρουσίαση προβλημάτων λειτουργίας.)
- Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή έναν αποκλειστικό αντιπρόσωπο για την επισκευή και συντήρηση. (Οι επισκευές αυτές θα χρεωθούν).
 - Θα συνιστούσαμε οι επισκευές και η συντήρηση να πραγματοποιηθούν κατά την εποχή μη λειτουργίας του κλιματιστικού.
 - Εάν το καλώδιο παροχής για αυτήν τη χρήση έχει πάθει ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνον από κατάστημα επισκευών εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή, διότι απαιτούνται ειδικά εργαλεία.

Ανίχνευση Βλαβών

■ Παρακαλούμεπραγματοποιήστε τους παρακάτω ελέγχους πριν τηλεφωνήσετε για επισκευή.

Το κλιματιστικό δεν δουλεύει καθόλου.

- Έχετε ενεργοποιήσει την πηγή παροχής ρεύματος;
- Μήπως έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή έχει καεί η ασφάλεια;
- Ανεπαρκής ψύξη ή θέρμανση**
- Έχετε ρυθμίσει το θερμοστάτη στην κατάλληλη θερμοκρασία;
- Είναι καθαρό το φίλτρο του αέρα; (Όχι βουλωμένο;)
- Μήπως έχετε αφήσει πόρτες ή παράθυρα ανοιχτά;
- Μήπως χτυπάει ο ήλιος κατευθείαν στο δωμάτιο;
- Μήπως στο χώρο λειτουργεί πηγή θερμότητας;
- Μήπως υπάρχουν πάρα πολλά άτομα στο χώρο;

Στις παρακάτω περιπτώσεις, διακόψτε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

- Αν έχετε ελέγξει τα σημεία που παρατίθενται αριστερά και το κλιματιστικό εξακολουθεί να μη λειτουργεί όπως πρέπει.
- Αν έχετε ανατρέξει στη Σημείωση (στη σελίδα 14) και εξακολουθείτε να έχετε αμφιβολίες.
- Αν συμβαίνει κάτι από αυτά που υποδεικνύονται παρακάτω.

Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας

■ Κλείστε τον κεντρικό διακόπτη παροχής ρεύματος αμέσως και ειδοποιήστε τον προμηθευτή σας σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω περιπτώσεις:

- Η ασφάλεια ή ο διακόπτης καίγεται συνεχώς.
- Το καλώδιο υπερθερμαίνεται.
- Έχει κοπεί το κάλυμμα του καλωδίου.
- Η τηλεόραση, το ραδιόφωνο ή άλλες συσκευές παρουσιάζουν βλάβη.
- Ένας διακόπτης δεν λειτουργεί σωστά.
- Κατά τη λειτουργία ακούγεται ένας παράξενος ήχος.
- Σε περίπτωση ανωμαλίας, απενεργοποιήστε αμέσως την πηγή τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από 3 λεπτά. Τα προβλήματα εξακολουθούν να παρουσιάζονται εάν επανεκκινήσετε τη συσκευή από το κουμπί ON/OFF του τηλεχειριστηρίου σας.
- Οι λυχνίες ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (TIMER) στο τμήμα της οθόνης ενδείξεων της μονάδας αναβοσβήνουν γρήγορα (0,5 δευτερόλεπτο ΑΝΑΜΜΕΝΕΣ και 0,5 δευτερόλεπτο ΣΒΗΣΤΕΣ) ή δεν λειτουργούν.

Σημείωση

Ροή αέρα

Δεν βγαίνει αέρας όταν αρχίζει να εκτελείται η λειτουργία θέρμανσης. Η λυχνία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) αναβοσβήνει με αργό ρυθμό (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτερόλεπτα OFF)	Η ροή του αέρα έχει σταματήσει για να εμποδιστεί η εκροή ψυχρού αέρα μέχρις ότου ζεσταθεί ο εναλλάκτης θερμότητας (2 με 5 λεπτά)
Κατά την εκτέλεση της λειτουργίας θέρμανσης δεν βγαίνει αέρας επί 5 έως 15 λεπτά ή βγαίνει κρύος αέρας για λίγη ώρα. Η λυχνία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) αναβοσβήνει με αργό ρυθμό (1,5 δευτερόλεπτα ON, 0,5 δευτερόλεπτα OFF)	Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή και η υγρασία υψηλή η μονάδα μερικές φορές κάνει απόψυξη αυτομάτως. Παρακαλούμε περιμένετε. Κατά την απόψυξη πιθανόν να βγει νερό ή ατμός από την εξωτερική μονάδα.
Δεν βγαίνει αέρας όταν αρχίζει να εκτελείται η λειτουργία αφύγρυνσης. (Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)	Ο εσωτερικός ανεμιστήρας είναι πιθανόν να σταματήσει προκειμένου να παρεμποδίσει την επανεξέρωση της απούγροποιημένης υγρασίας για να εξοικονομήσει ενέργεια.

Θόρυβος

Ακούτε έναν γαργαριστό ήχο.	Αυτό οφείλεται στην κυκλοφορία του ψυκτικού μέσα στη μονάδα.
Ακούτε ένα σιγανό κρότο.	Αυτό συμβαίνει λόγω της θερμαντικής διαστολής ή συστολής.
Ακούτε έναν ήχο συρισμού ή κροτάλισμα.	Αυτό προκαλείται από τη λειτουργία των βαλβίδων ελέγχου ψυκτικού αερίου ή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.
Ένας συριχτός θόρυβος ακούγεται από την εξωτερική μονάδα.	Αυτό σημαίνει ότι αυξάνεται ή μειώνεται η ταχύτητα περιστροφής του συμπιεστή.

Άλλα

Δεν είναι δυνατή η επανεκκίνηση της μονάδας αμέσως μετά την παύση της λειτουργίας της. (Το φωτάκι λειτουργίας (RUN) είναι αναμμένο)	Η επανεκκίνηση της μονάδας πραγματοποιείται μετά από 3 λεπτά από τη στιγμή απενεργοποίησης για λόγους ασφαλείας. Ο χρονοδιακόπτης ασφαλείας ενεργοποιεί ξανά τη μονάδα αφού παρέλθει ένα χρονικό διάστημα 3 λεπτών.
Κατά την εκτέλεση της λειτουργίας ΨΥΞΗΣ (COOL) εκλύεται ατμός.	Αυτό μπορεί να συμβεί όταν η θερμοκρασία και η υγρασία του χώρου είναι πολύ υψηλές. Αυτό εξαφανίζεται όταν η θερμοκρασία και η υγρασία ελαττώνονται. Κλείστε όλα τα παράθυρα και όλες τις πόρτες για να μην μπαίνει υγρασία από έξω.
Μυρίζει μία ελαφριά μυρωδιά.	Ίσως παρατηρήσετε μια ελαφριά μυρωδιά στον εξερχόμενο αέρα. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην ύπαρξη καπνού ή άλλων αποσμητικών και αρωμάτων στο χώρο.
Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, δεν γίνεται επανεκκίνηση της μονάδας ακόμη όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία.	Εάν δεν έχετε ρυθμίσει τη λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης, δεν είναι δυνατή η αυτόματη επανεκκίνηση της μονάδας. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο προκειμένου να ξαναρχίσετε τη λειτουργία.
Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου δεν λαμβάνονται.	Τα σήματα του τηλεχειριστηρίου μπορεί να μην λαμβάνονται εάν ο δέκτης σημάτων του κλιματιστικού είναι εκτεθειμένος στον ήλιο ή σε άλλη άμεση φωτεινή ακτινοβολία. Εάν αυτό συμβαίνει, εμποδίστε το ηλιακό φως ή ελαττώστε την ακτινοβολία.
Υγρασία μπορεί να συγκεντρωθεί στη σχάρα εξόδου του αέρα.	Εάν η μονάδα λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε υψηλή υγρασία, μπορεί να συγκεντρωθεί υγρασία στη σχάρα της εξόδου αέρα και να στάξει.
Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει αμέσως μόλις θα σταματήσει να λειτουργεί η μονάδα.	Εσωτερικός ανεμιστήρας : Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για 2 ώρες μετά την ρύθμιση λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN). Εξωτερικός ανεμιστήρας : Ο ανεμιστήρας δεν θα σταματήσει για περίπου ένα λεπτό για να προστατευθεί η μονάδα.
Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) μένει αναμμένο ακόμη και αν η λειτουργία σταματήσει.	Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) φωτίζεται κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN). Το φωτάκι ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (RUN) σβήνει όταν η λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) τελειώσει.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner

Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]

Category	Model
DXK Series	DXK09Z6-W1
	DXK12Z6-W1
	DXK15Z6-W1
	DXK18Z6-W1

[Outdoor Unit]

Category	Model
DXC Series	DXC09Z6-W1
	DXC12Z6-W1
	DXC15Z6-W1
	DXC18Z6-W1

Relevant EU Directives :

Machinery 2006/42/EC

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :

MHIAE SERVICES B.V.

Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands

P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands





MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan
<https://www.mhi-mth.co.jp/en/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<https://mhiae.com>

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiae-services.com/>